中日關係對大平逝世非常難過

華國鋒談中日關係 兩國友好持續發展

相信不論誰繼任日本政府首腦兩國友好不變

國務院總理華國鋒今天下午在這裏表示相信，中日友好關係將繼續得到發展。

據悉，華國鋒在同巴巴多斯總理亞當斯會談中談到中日關係時說：「我們聽到大平首相不幸去世的消息感到非常難過。大平首相是一位傑出的、有遠見的政治家，他為中日友好的發展作出了貢獻，中國人民將永遠懷念他。他說：「我們相信，今後不論由誰擔任日本政府的首腦，中日兩國和兩國人民之間的友好關係將繼續得到發展。」

七十六歲的鄧小平曾說，如果在八月舉行的全國人民代表會議准許的話，他自己計劃辭去副總理職位，但是，他會保留黨副主席的地位。

坦普爾大學的大學關係組喬治·英格拉姆說，與鄧小平的廣泛討論，也包括中國的高等教育，限制人口增長率，甚至討論美國小說《亂世佳人》。

他說，鄧小平表示，有些中國人反對這本書在中國發行，說這本書表揚了奴隸主，但是鄧小平覺得，這書應該出版，每一個人可以有他自己的看法。

英格拉姆繼續說，在教育方面，鄧小平告訴他們，一整代的學生由於激進份子的政策，失學了。中國現在正在設法收拾這一殘局。

鄧小平會見美客人 談幹部應廢終身職

小說《亂世佳人》可以出版讓人們自己判斷

國務院副總理鄧小平今天上午會見了由馬文·瓦克曼校長率領的美國費城坦普爾大學代表團。

鄧小平說，你們學校給予我榮譽法學博士學位，使我感到很榮幸。我同你們是校友了。這時，在場的美國朋友高興地鼓起了掌。

瓦克曼表示，希望坦普爾大學同中國方面的學術交流不斷擴大。

正在中國科學院工作的坦普爾大學牛滿江教授和夫人張葆英參加了會見。

鄧小平副總理在星期五再次說，中國需要廢除共產黨員和政府官員保有終身職位的制度。

鄧小平副總代表團成員報道，鄧小平告訴由費城的坦普爾大學的九人代表團說，年紀較大的官員失去了創造能力和精力。

鄧小平會見美客人 鄧小平副總理六月十三日在北京會見由馬文·瓦克曼校長率領的美國費城坦普爾大學代表團。（新華社照片）

浙江與新澤西州宣佈結為姊妹省

美國新澤西州州長拜恩稱：新澤西州與浙江省已同意結成姊妹省州，兩地區將進行廣泛的教育、文化、貿易交流。

新澤西州州長拜恩和浙江省長李豐年昨晚在杭州一次宴會上宣佈上述協議。

新澤西州塞頓霍大學中國研究所主任楊湯斯頓稱：李豐年已接受拜恩的邀請，不久後訪新澤西州。結成姊妹省州的協議將在狄倫頓市簽字。李豐年大約今秋可成行。

錢學森提出主張 發展新「科學學」

名的空氣動力學專家錢學森要求在中國發展一門新的科學——「科學學」。他著說，這將有助於提高科學技術的組織管理水平，加速現代化。

這門新科學在美國也叫「科學社會學」，它致力於研究科技活動的規律及其與整個社會發展的關係。錢學森並指出，科技本身不是生產力，但可以轉化為生產力。

中國消息

城市建住宅 投資幾百億

（北京消息）「人民日報」發表記者鮑光前的工作研究文章，它說，長期以來，我國對城市職工的住宅問題一直採取包下來的辦法，把住宅的建設和管理單純當作福利事業來經營，給住宅的建設、維修和管理帶來了很多問題。

△文章說，實踐證明，在我們這樣一個人口多、物質基礎不很雄厚的國家裏，城鎮職工的住宅問題全由國家包是包不下來的，三十年來，全國城市住宅建設投資幾百億元，建房五億九千多萬平方米，城鎮住宅面積比解放初期增加近一倍，而人口增加了一倍多，住宅建設速度低於人口增長速度，因而每人平均居住面積反而比解放初下降了。

一九七八、七九兩年住宅建設發展較快，竣工面積一億平方米，相當於全國解放以來竣工面積的六分之一，但在這兩年間，城鎮人口增加了，但在這兩年間，城鎮人口增加了一千多萬人，為三十年來城鎮人口增長的五分之一，去年是建設住宅最多的一年，但全國城鎮人口平均居住面積沒有提高，仍勉強維持每人三點六平方米的水平，住宅緊張狀況沒得到緩和。

人口增長快 住宅不充足

△「人民日報」指出：從長遠來說，國家包建住宅是包不下去的。有關部門預計，今後城鎮人口每年將增加五百萬人左右，這樣到本世紀末，城鎮人口就達兩三億四千萬人，比現在增加一億一千萬人。如每人均居住面積達到八平方米（建築面積十六平方米），需要新建住宅三十二億平方米，是三十年新建住宅的五點四倍；需要投資三千八百五十億元，每年平均投資一百八十三點六億元。這麼大的數字，只靠國家是無法解決的。如果按照這一條路走下去，那麼解決職工住房緊張問題的時間將是很長很長的了。

管理企業化 擴大再生產

△「人民日報」說，從事城市住宅建設和房地工作的同志提出，不講價值規律，無償地分配住宅，任意降低房租，看起來好像給羣衆增加了一點福利，但是從全局和長遠來說，住宅建設的簡單再生產都不能維持，是不符合人民羣衆根本利益的。要徹快解決全國城市住宅緊張問題，必須改變國家包建和供給式分配住宅的做法，把路子想得寬一些。有些同志主張，福利工作可以讓國家或集體去做，住宅建設和管理部門不能再做福利慈善機關，而要走企業化的道路，使住宅建設不斷地擴大再生產，適應羣衆的迫切要求。

上海南京路烟戒勸烟賣

（上海消息）解放日報報道，上海南京路，西藏路口「賣烟吸烟」活動。「賣烟的動戒烟」，在南京路上傳為美談。

他們的做法是：（一）積極宣傳戒烟意義。對上櫃買烟的顧客宣傳吸烟的危害，尤其對青少年，營業員更是苦心婆心地勸導，要他們「趁年輕時改變這種有害的嗜好」。（二）熱心介紹減烟毒商品。對一時沒能戒烟的「老癮頭」，當他們買烟後，營業員就介紹一種叫「活性碳」的過濾咀，讓顧客們儘量少吸進有害物質。

報導說：由于開展「勸阻吸烟」活動，以商店銷售的計劃為例，四月上旬甲級烟供應比三月上旬減少了六百十九戶，前門烟供應減少了五百五十戶。

的金葉烟店積極開展「勸阻吸烟」活動。

全國美學學會長朱光潛任會長

全國美學會議六月十一日閉幕。會議決定成立中華全國美學會。經選舉，產生了由二十七人組成的理事會和九人組的常務理事會，並推選周揚為名譽會長，朱光潛為會長，王朝聞、蔡儀、李澤厚為副會長，齊一為秘書長。

日本人喜歡台灣香蕉 安徽宣城幹部娘紅做秘書

△日本香蕉協議會長豐川相太郎不久前在台北拜會農林廳長時說，日本人喜歡台灣香蕉，台蕉在日本的批發價格每箱達二千八百日圓，希望合蕉維持每年外銷日本六百萬箱以上的紀錄。

△安徽省宣城縣，不少公社黨、團幹部，年齡已經二十八、九歲了，可是，戀愛問題却一直沒有着落。於是，另一些幹部就出面幫助做好事，替他們拉關係，促成雙方的婚事。可是，這些幹部却被另一些人諷刺為「嘴饞做媒人」，是不務正業的「紅娘」等等。

△王淑蘭是黑龍江省哈爾濱亞麻紡織廠建廠時期的老工人，現在五十二歲了退休在家，利用家中八平方米的廚房，採用四層疊層籠機械養鷄。結果養得很出色，僅半年時間，就交售了三千斤鷄蛋。

黑龍江省陳雷省長和一位副省長，親自視察了王淑蘭的機械化養鷄先進方法，並對她說：「你不屈工刺削，不投機倒把，靠自己的勞動養鷄，方向對頭，要繼續幹下去！」

△上海玩具公司，最近在北京、瀋陽、武漢、成都、重慶等城市，與當地商業部門聯合舉辦「上海玩具展銷會」，受到家長，幼兒教師及兒童的熱烈歡迎。

展出的玩具包括「猴打鼓」、「幼兒積木」、「小鋼琴」、「熊貓牌對講機」等共二百四十多種。

光陽晒曝加增酒喝烟吸 台灣女患性口腔癌漸多

△男性發生口腔癌的比率曾經比女性高達八或九倍；但近二十年來有了改變，女性病例也漸增多。台灣三軍總醫院牙科部主任趙崇福認為，這可能是近代婦女有了吸烟、喝酒的習慣，以及增多戶外活動而曝晒於強烈日光下的緣故。

趙崇福日前在陶聲洋防癌基金會等單位合辦的防癌知識演講會上，演講口腔癌。雖然傍晚忽然開始下雨，但台北市民衆團體活動中心的演講會場依然坐滿了聽衆。

趙崇福提示大家，口腔範圍有局部腫痛，局部麻木或感覺消失，口腔粘膜表面潰瘍，角化、變粗糙、變白色，牙齒酸痛、鬆動，頷下淋巴腺或頸淋巴腺腫大，局部無故出血，臉形不對稱，張口困難，咀嚼功能減退等情形時，雖不是一定，但有可能是口腔癌。這些感覺患者很容易自己察覺，應該趕快就醫。

趙崇福並請了六年前患口腔癌的黃忠賢到場報告罹患經過。五十多歲的黃忠賢表示，他是因為左側牙齦長出紅腫肉芽而求醫，所幸發現早，治療快，經過放射綫治療和開刀手術，目前已經完全治癒了。他希望通過自己的經驗，能使大家對癌症治癒有信心。

華僑金行 WAH KIU
珠光寶氣 閃閃生輝
·專營·
鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座
專行專業·名師設計·款色多·價錢平
首飾修理·鐘表修理·快捷妥當·保證滿意
高價收買
金銀首飾·鑽石玉器·各國金幣·銀幣·
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B.C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247

Korea Travel Service
119-370 EAST BROADWAY
VANCOUVER, B.C., V5T 4G5
電話：(604) 873-6493
873-6494
來回香港週六及週日特價機票平通全市
每星期二四由溫哥華出發。
韓國旅行社

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
加拿大—溫哥華 漢宮大酒樓 987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
美國—檀香山 金漢大酒樓 The Heart of Waikiki King's Alley, Hemmeter Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808)923-9868
檀香山 溫哥華
適舒位名駙 廚餚座港饌美 口導可味光 名皇十切流 駝堂八親一 近飾開呼心 遠裝席招點 菜廳酌大茶 粵名華壽場每 百粵華壽面日 （逢星期二休息）
修裝禮粵小人 流金宗筵界 一重正大各 （七日營業）

日昌豆腐廠 YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一·二七一二
歡迎惠顧
日昌豆腐廠所用香滑可口美味生產純正黃豆製造機器材料等營養佳品

職怡裝修
電話：二五四－八九六七
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

中國旅遊探親團
全程二十四天★共2,630元★～香港～廣州～上海～北京～南京～杭州～桂林
日期：1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日
廣東旅遊探親團
全程十二天★共1,599元★～～～～～香港～廣州～從化～星湖～佛山或七星岩
日期：1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日
每月均有團出發
聯合主辦
溫哥華～國華公司 ☎(604) 681-2720～DOMINION PROMOTION CO. 534 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華～納偉旅行社 ☎(604) 689-0501～LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110-539 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華～環球旅行社 ☎(604) 684-2341～WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.
亞畢打～善豪旅行社 ☎(403) 426-2443～SINO TRAVEL, 10133-97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙省～納偉旅行社 ☎(306) 359-3355～LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

OCEANRIDGE Realty
611 Main St 2/F
華埠文華大厦二樓
John Woo 胡關誠
公司 688-1337
住家 873-0507
歡迎換屋 代理地產 買賣貸款 免費估價
舊屋、菓舖、新屋
▲近華埠750 E. 7街，華麗花園式優雅柏文一廳房，永久地，有停車位，升降機，全價三萬餘元，首期五千。
▲2727 E. 4街，好地區，雅潔住屋，兩睡房，土庫另有一房，33×124尺地，取七萬餘。
▲新屋近域多利街，三十三尺地，三房兩浴室，現建築中，上等材料，一流建築，售十二萬，接受換舊屋。
▲菓舖生意，或連住家，7007 MAIN街，2095 E. 1街，6814 JUBILEE街，業主退休，急售，首期兩萬元起。
▲本公司以合理價錢，現款收購舊屋，地段，或保證出售方法，歡迎詢問。

LUCKY REALTY LTD. (604) 273-0141
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3
ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
RES. 263-9861
①列治文，八十四乘二百平方尺，可建阿柏文及TOWNHOUSE，開價十七萬五千。
②近唐人街，全新孖屋，一邊三房二廁，開價六萬四千餘。
③列治文DEERFIELD CRES三年新四睡房，二千二百餘平方尺，地六十乘一百三十六，所有家庭用具齊全，開價十一萬九千餘
④列治文新區，四六六六 FORTUNE AVE.，三睡房，二千餘平方尺，熱水暖氣，開價十萬七千餘，另有新屋數間。
⑤DONUT & COFFEE SHOP近STANLEY PARK，WEST END，旺地點，生意興旺，有長租約，開價三萬三千餘。
⑥六萬餘平方尺商業中心，全部租出，租客有銀行及政府機構。
⑦近溫哥華，開價三百五十萬，好銀期，勿失投資良機。